

IN THE INTEREST OF
EN NOMBRE DE

Amended
Enmendada

Name / Nombre

Date of Birth / Fecha de nacimiento

**Petition for Appointment of Emergency
Guardian**
§48.9795, Wis. Stats.
**Solicitud de nombramiento de
tutor de emergencia**
(§48.9795, Wis. Stats.)

Case No. _____
No. de caso _____

**I STATE ON INFORMATION AND BELIEF:
DECLARO SEGÚN MI LEAL SABER Y ENTENDER:**

1.	Child's Address <i>Domicilio del menor</i>
	Child has previously been adopted? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <i>¿El menor ha sido adoptado anteriormente? Sí No</i>
	Parent 1's Name and Address <input type="checkbox"/> Parent 1 is deceased <i>Nombre y domicilio del padre 1/madre 1 El padre 1/madre 1 falleció</i>
	Parent 2's Name and Address <input type="checkbox"/> Parent 2 is deceased <i>Nombre y domicilio del padre 2/madre 2 El padre 2/madre 2 falleció</i>
	Current Guardian's Name and Address <i>Nombre y domicilio del tutor actual</i>
	Legal Custodian's Name and Address <i>Nombre y domicilio del custodio legal</i>
	Additional Interested Persons Name and Address <i>Nombre y domicilio de las personas adicionales interesadas</i>
	Is an interpreter needed? <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Languages _____ Party Names _____ <i>¿Se necesita un intérprete? No Sí Idiomas Nombres de las partes</i>

If applicable, use JN-1501 to Petition for Appointment of a Guardian Full/Limited/Temporary Guardianship (§48.9795, Wis. Stats.).

Si corresponde, utilice el formulario JN-1501 de solicitud de nombramiento de tutor o tutela completa/limitada/temporal (§48.9795, Wis. Stats.).

If applicable, use GN-3290 to Petition for Guardianship of the Estate (Minor Guardianship).

Si corresponde, utilice el formulario GN-3290 de solicitud de tutela del patrimonio (tutela de un menor).

2. The appointment of an emergency guardian is being requested for the child. As the petitioner, I am interested as:

Se solicita el nombramiento de un tutor de emergencia para el menor. Como solicitante, me interesa lo siguiente:

3. The person or agency nominated as the guardian of the child is _____
La persona o agencia designada como tutor del menor es _____

Date of Birth: _____
Fecha de nacimiento: _____

Address: _____

Domicilio: _____

Phone: _____

Teléfono: _____

4. The child

El menor

is subject to §48.028, Wis. Stats., or the federal Indian Child Welfare (Act 25 USC 1901 to 1963).
está sujeto a §48.028, Wis. Stats., o la Ley Federal de Bienestar del Menor Indígena (25 USC 1901 a 1963).

Tribe's name and address:

Nombre y domicilio de la tribu: _____

An emergency guardianship is is not necessary to prevent imminent physical damage or harm to the Indian child.

Una tutela de emergencia es no es necesaria para evitar un daño o perjuicio físico inminente al menor indígena.

may be subject to §48.028, Wis. Stats., or the federal Indian Child Welfare (Act 25 USC 1901 to 1963).

puede estar sujeto a §48.028, Wis. Stats., o la Ley Federal de Bienestar del Menor Indígena (25 USC 1901 a 1963).

Tribe's name and address: _____

Nombre y domicilio de la tribu: _____

is not subject to §48.028, Wis. Stats., or the federal Indian Child Welfare (Act 25 USC 1901 to 1963).

no está sujeto a §48.028, Wis. Stats., o la Ley Federal de Bienestar del Menor Indígena (25 USC 1901 a 1963).

5. I am requesting an emergency guardianship.

Solicito una tutela de emergencia.

The facts and circumstances establishing that the welfare of the child requires the immediate appointment of an emergency guardian are:

Los hechos y las circunstancias que determinan que el bienestar del menor requiere el nombramiento inmediato de un tutor de emergencia son los siguientes: **See attached**

Consulte los documentos adjuntos

A temporary order appointing an emergency guardian without a hearing is requested until a hearing on the emergency guardianship petition is held.

Se solicita una orden temporal por la que se nombra a un tutor de emergencia sin audiencia hasta que se celebre una sobre la solicitud de tutela de emergencia.

See attached

Consulte los documentos adjuntos

6. The facts and circumstances establishing that the proposed guardian is fit, willing, and able to serve as the child's guardian are:

Los hechos y las circunstancias que demuestran que el tutor propuesto es apto, está dispuesto y es capaz de actuar como tutor del menor son los siguientes: **See attached**

Consulte los documentos adjuntos

7. I request that one or both parents be ordered to pay child support in an amount to be determined by the court.

Solicito que uno o ambos padres paguen una pensión alimenticia por una cantidad que determinará el Tribunal.

8. The child is or is not involved in another pending matter or subject to a court order under §§48.13, 48.133, or 48.14 or ch. 938, Wis. Stats., including guardianship, child in need of protection or services, unborn child in need of protection or services, juvenile in need of protection or services, delinquency, termination of parental rights, adoption, or other related proceedings.

El menor está o no está involucrado en otro asunto pendiente o sujeto a una orden del Tribunal en virtud de §§48.13, 48.133 o 48.14, o ch. 938, Wis. Stats., que incluye tutela, menor con necesidad de protección o servicios, menor nonato con necesidad de protección o servicios, menor con necesidad de protección o servicios, delincuencia, cese de la patria potestad, adopción u otros procedimientos relacionados.

If the child is involved, provide details regarding any other cases:

Si el menor está involucrado, facilite detalles sobre otros casos:

9. This Petition for Appointment of a Guardian is filed with a Petition for Protective Placement prior to transfer of the child directly from a hospital to a nursing facility or community-based residential facility under §50.06, Wis. Stats.

Esta solicitud de nombramiento de tutor se presenta junto con una solicitud de colocación de protección antes del traslado del menor directamente desde un hospital a un centro de enfermería o a un centro residencial comunitario en virtud de §50.06, Wis. Stats.

10. A Petition for Minor Guardianship of the Estate has been or will be filed separately.

Se ha presentado o se presentará por separado una solicitud de tutela de la herencia del menor.

- I request to consolidate the Minor Guardianship of the Child and Minor Guardianship of the Estate cases subject to court approval.

Solicito consolidar los casos de tutela del menor y tutela de la herencia del menor sujetos a la aprobación del Tribunal.

11. The Uniform Child Custody Jurisdiction and Enforcement Act Affidavit (GF-150 form) is attached to this Petition.

Se adjunta a esta solicitud la Declaración jurada de la Ley Uniforme de Jurisdicción y Ejecución de Custodia de Menores (formulario GF-150).

I request that [Name] _____ be appointed guardian of the child.
Solicito que [Nombre] _____ sea nombrado tutor del menor.

If the court appoints an emergency guardian, any person entitled to notice may petition for reconsideration or modification of the emergency guardianship and the court shall hold a rehearing on the issue of appointment of the emergency guardian within 30 calendar days after the filing of the petition.

Si el Tribunal nombra a un tutor de emergencia, cualquier persona con derecho a ser avisada podrá solicitar que se vuelva a considerar o se modifique la tutela de emergencia, y el Tribunal celebrará una nueva audiencia para tratar la cuestión del nombramiento del tutor de emergencia en un plazo de 30 días calendario a partir de la presentación de la solicitud.

I will provide notice of the hearing and a copy of this petition to the child (if 12 years or older), his or her parents, the guardian, the legal custodian, and any other interested persons as soon as possible after filing the petition. Notice shall be served by the most practical means possible, including personal service or service by electronic mail or telephone.

Entregaré un aviso de la audiencia y una copia de esta solicitud al menor (si es mayor de 12 años), a sus padres, al tutor, al tutor legal y a cualquier otra persona interesada lo antes posible tras presentar la solicitud. El aviso se notificará por los medios más convenientes posibles, incluso en persona, por correo electrónico o teléfono.



Petitioner's Signature / Firma del solicitante

Name Printed or Typed / Escriba o imprima el nombre

Address / Domicilio

Email Address / Dirección de correo electrónico Telephone Number / Número de teléfono

Date / Fecha State Bar No. if any / Nro. del Colegio de Abogados estatal si corresponde

DISTRIBUTION:

1. Court
2. Child – if 12 years or older
3. Child's Parents
4. Child's Guardian
5. Child's Legal Custodian
6. Child's Guardian ad Litem/Adversary Counsel
7. Tribe if any
8. Additional Interested Persons if any